



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Sesijas dokuments

A7-0091/2010

26.3.2010

ZIŅOJUMS

par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu
(C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Budžeta kontroles komiteja

Referente: *Véronique Mathieu*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	3
2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	5
3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	6
NODARBINĀTĪBAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJAS ATZINUMS	9
KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS	12

1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada galīgos pārskatus,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Centra atbildēm¹,
 - ņemot vērā Padomes 2010. gada 16. februāra ieteikumu (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam², un jo īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 1975. gada 10. februāra Regulu (EEK) Nr. 337/75, ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru³, un jo īpaši tās 12.a pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁴, un jo īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas atzinumu (A7-0091/2010),
1. sniedz Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra direktorei apstiprinājumu par centra 2008. finanšu gada budžeta izpildi;
 2. izklāsta savus konstatējumus turpmāk tekstā iekļautajā rezolūcijā;

¹ OV C 304, 15.12.2009., 118. lpp.

² OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

³ OV L 39, 13.2.1975., 1. lpp.

⁴ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu un rezolūciju, kas ir tā neatņemama daļa, nosūtīt Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra direktorei, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt to publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra kontu slēgšanu attiecībā uz 2008. finanšu gadu (C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada galīgos pārskatus,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Centra atbildēm¹,
 - ņemot vērā Padomes 2010. gada 16. februāra ieteikumu (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam², un jo īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 1975. gada 10. februāra Regulu (EEK) Nr. 337/75, ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru³, un jo īpaši tās 12.a pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁴, un jo īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas atzinumu (A7-0091/2010),
1. apstiprina Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra kontu slēgšanu attiecībā uz 2008. finanšu gadu;
 2. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu nosūtīt Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra direktorei, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

¹ OV C 304, 15.12.2009., 118. lpp.

² OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

³ OV L 39, 13.2.1975., 1. lpp.

⁴ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

ar konstatējumiem, kas ir neatņemama daļa no lēmuma par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada galīgos pārskatus,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Centra atbildēm¹,
 - ņemot vērā Padomes 2010. gada 16. februāra ieteikumu (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam², un jo īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 1975. gada 10. februāra Regulu (EEK) Nr. 337/75, ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru³, un jo īpaši tās 12.a pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁴, un jo īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas atzinumu (A7-0091/2010),
- A. tā kā Revīzijas palāta ir norādījusi, ka tā ir guvusi pamatotu pārliecību par to, ka gada pārskati par 2008. finanšu gadu ir ticami un ka pakārtotie darījumi ir likumīgi un pareizi;
- B. tā kā 2009. gada 23. aprīlī Parlaments Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra direktorei sniedza apstiprinājumu par centra 2007. finanšu gada budžeta izpildi⁵ un lēmumam par budžeta izpildes apstiprināšanu pievienotajā rezolūcijā cita starpā pievērta uzmanību Revīzijas palātas konstatējumiem par ļoti lielo pārnesto un anulēto apropriāciju īpatsvaru un nepieciešamībai, plānojot centra turpmāko darbību, noteikt izmērāmus

¹ OV C 304, 15.12.2009., 118. lpp.

² OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

³ OV L 39, 13.2.1975., 1. lpp.

⁴ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

⁵ OV L 255, 26.9.2009., 141. lpp.

mērķus un izpildes rādītājus un izveidot mērķu un to sasniegšanai vajadzīgo budžeta resursu skaidru sasaisti;

1. pauž gandarījumu par to, ka Revīzijas palāta atzinusi Centra 2008. finanšu gada pārskatus par likumīgiem un pareiziem;

Darbība

2. pauž atzinību Centram par to, ka Revīzijas palāta ir sniegusi pozitīvu ticamības deklarāciju par tā 2008. finanšu gada budžeta izpildi gan attiecībā uz pārskatiem, gan pakārtotajiem darījumiem; konstatē, ka centrs ir panācis ievērojamus uzlabojumus inventarizācijas procedūrā, lai noteiktu, reģistrētu un kapitalizētu aktīvus, iekšējās kontroles procedūru dokumentēšanā un publiskā iepirkuma procedūru jomā;
3. atkārtoti uzsver, ka ir ļoti svarīgi, lai Centrs, plānojot savu turpmāko darbību, izvirzītu *SMART* mērķus un *RACER* rādītājus, ar kuriem saskaņā varētu novērtēt paveikto; tomēr atzīmē, ka Centrs ir paziņojis, ka ir ņēmis šīs piezīmes vērā, izstrādājot darba programmu 2009. gadam; aicina Centru apsvērt Ganta diagrammas ieviešanu visu tā pamatdarbību plānošanā, lai ātri varētu noteikt, cik daudz laika katrs darbinieks pavada, strādājot pie konkrēta projekta, un sekmētu uz rezultātu gūšanu orientētu pieeju;
4. atzinīgi vērtē Centra nodomu 2010. gadā ieviest eksperimentālu sistēmu, ar kuru reģistrē katra darbinieka pavadīto laiku darbā ar konkrētu centra projektu;
5. aicina Aģentūru nākamajam Revīzijas palātas ziņojumam pievienojamajā tabulā salīdzināt veikumu tajā finanšu gadā, kuram jāapstiprina budžeta izpilde, ar veikumu iepriekšējā finanšu gadā, lai iestādei, kas apstiprina budžeta izpildi, dotu iespēju labāk novērtēt Aģentūras darbību no gada gadā;
6. atzinīgi vērtē Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra (*CEDEFOP*) un Eiropas Izglītības fonda (EIF) ciešo sadarbību un sinerģiju, ņemot vērā abu organizāciju savstarpēji saistītās darbības jomas; prasa, lai abas organizācijas 2009. gada darba pārskatā sniedz detalizētu ziņojumu par pasākumiem, kas veikti saistībā ar to sadarbības nolīgumu.

Budžeta un finanšu pārvaldība

7. vērš uzmanību uz to, ka Centrs ir atkal pārnēsis apropriācijas uz nākamo gadu (25 % no maksājumu apropriācijām, t.i., EUR 1 400 000); uzsver, ka tas liecina par nepilnībām plānošanā un pamatdarbībām paredzēto diferencēto apropriāciju uzraudzībā;

Cilvēkresursi

8. norāda, ka Centrā strādā 128 darbinieki un 2009. gadā tikusi ieviesta veikspējas novērtējuma sistēma; vēlas iepazīties ar šīs sistēmas ieviešanas rezultātiem;

Iekšējā revīzija

9. apsveic Centru sakarā ar faktu, ka tas ir pirmā aģentūra, kurā brīvprātīgi izmēģinājuma kārtā veica revīziju attiecībā uz darba ētiskajiem aspektiem; norāda, ka šo revīziju trīs

revidenti veica no 2009. gada 16. līdz 20. februārim un Iekšējās revīzijas dienests apstiprināja, ka Centrs ir izveidojis labus ētiskos darba principus;

10. apstiprina, ka kopš 2006. gada Centrs ir īstenojis 15 no 30 Iekšējās revīzijas dienesta ieteikumiem; norāda, ka no 15 vēl neīstenotajiem ieteikumiem 6 ieteikumi ir minēti kā „ļoti svarīgi” un galvenokārt attiecas uz cilvēkresursu pārvaldību (piemēram, darbinieku darba rezultātiem, individuālo mērķu izvirzīšanu un personāla komitejas lomas un pienākumu noteikšanu); aicina pilnveidot šo jomu, kas būtiski ietekmē priekšstatu par Centra darbu, un prasa sniegt attiecīgu informāciju;

o
o o

11. norāda, ka lēmumam par budžeta izpildes apstiprināšanu ir pievienoti arī horizontāla rakstura konstatējumi, kas iekļauti 2010. gada XX. aprīļa rezolūcijā¹ par aģentūru darbību, finanšu pārvaldību un kontroli.

¹ Pieņemtie teksti, P7_TA-PROV(2010).

25.2.2010

NODARBINĀTĪBAS UN SOCIĀLO LIETU KOMITEJAS ATZINUMS

Budžeta kontroles komitejai

par Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu
(C7-0181/2009 - 2009/2110(DEC))

Atzinumu sagatavoja: *Ingeborg Gräßle*

IEROSINĀJUMI

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Budžeta kontroles komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

1. norāda uz Revīzijas palātas ziņojumu, kurā apliecināts, ka gada pārskati par Centra budžetu 18,3 miljonu EUR apmērā patiesi atspoguļo Centra finanšu stāvokli 2008. gada 31. decembrī un ka attiecīgajā finanšu gadā veiktās darbības un naudas plūsma atbilst Centra finanšu noteikumiem;
2. pauž gandarījumu par to, ka Revīzijas palāta atzinusi Centra 2008. finanšu gada pārskatus par likumīgiem un pareiziem;
3. ņemot vērā to, ka uz nākamo gadu pārnesti 25 % no projektiem paredzētajām maksājumu apropriācijām, prasa uzlabot plānošanu un precizēt budžeta plānu;
4. atzinīgi vērtē uzlabojumus, kas veikti saistībā ar projektu uzraudzību un līgumslēgšanas tiesību piešķiršanu; vēlas redzēt detalizētu izklāstu gada darbības pārskatā;
5. pauž neapmierinātību par progresu trūkumu personāla vadības jomā, jo darbiniekiem noteiktie mērķi un to izpildes rādītāji nebija vērsti uz rezultātu sasniegšanu un tos nebija iespējams novērtēt; aicina pilnveidot šo jomu, kas būtiski ietekmē priekšstatu par Centra darbu, un prasa sniegt attiecīgu informāciju;
6. norāda, ka Centrā strādā 128 darbinieki un 2009. gadā tikusi ieviesta veikspējas novērtējuma sistēma; vēlas iepazīties ar šīs sistēmas ieviešanas rezultātiem;

7. ņemot vērā *CEDEFOP* un Eiropas Izglītības fonda (EIF) savstarpēji saistītās darbības jomas, atzinīgi vērtē abu organizāciju ciešo sadarbību un sinerģiju; prasa, lai abas organizācijas 2009. gada darba pārskatā sniedz detalizētu ziņojumu par pasākumiem, kas veikti saistībā ar to sadarbības nolīgumu.

KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

Pieņemšanas datums	22.2.2010
Galīgais balsojums	+: 40 -: 1 0: 1
Deputāti, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Regina Bastos, Edit Bauer, Milan Cabrnock, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Sergio Gaetano Cofferati, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Frédéric Daerden, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Richard Falbr, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Adam Kósa, Jean Lambert, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Vilija Blinkevičiūtė, Marielle Gallo, Joe Higgins, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Birgit Sippel

KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

Pieņemšanas datums	23.3.2010
Galīgais balsojums	+ : 19 - : 2 0 : 1
Deputāti, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Jean-Pierre Audy, Jorgo Chatzimarkakis, Ryszard Czarnecki, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Martin Häusling, Ville Itälä, Iliana Ivanova, Monica Luisa Macovei, Christel Schaldemose, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Thijs Berman, Esther de Lange, Christofer Fjellner, Salvador Garriga Polledo, Edit Herczog, Ivailo Kalfin, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan